Spirit of Bosnia / Duh Bosne

An International, Interdisciplinary, Bilingual, Online Journal Me?unarodni, interdisciplinarni, dvojezi?ni, online ?asopis

ŠEJH SINAN-BABA I POBRO

Edin Mutap?i?

ZNAMENITE LI?NOSTI IZ SREBRENI?KE HISTORIOGRAFIJE

Danas sa žaloš?u možemo konstatovati da je zna?ajan dio srebreni?ke historije, na odre?en na?in usljed nedostatka izvora zauvijek izgubljen. Me?utim, stanje je još gore kada su u pitanju ljudi koji su davali pe?at minulim vremenima i koji su svakako sebe duboko utkali u historiju ovog grada. Upravo sa tog stanovišta obrada pojedinih li?nosti koje su se duboko utkale u prošlost ovih prostora zavre?uje posebnu pažnju.

Me?utim, dolaskom Osmanlija na ove prostore javlja se li?nost koja je bila predmetom obrade u dosadašnjoj historiografiji. Ta li?nost koja je pobudila interesovanje nauke u minulim vremenima jeste u narodnoj tradiciji sa?uvani prosvjetitelj Šejh Sinan-Baba. O narodnoj tradiciji i obradi iste, kada je u pitanju ova li?nost, postarao se etnolog Milenko Filipovi?. Navedeni rad je narodnu legendu smjestio u period poslije Be?kog rata (1683-1699). U suštini radi se o pri?i zasnovanoj na dijelu narodne tradicije sa ciljem podsticanja me?uvjerske tolerancije, odnosno o velikom prijateljstvu ovog duhovnjaka sa Pobrom (pobratimom) – hriš?aninom iz Žabara (Pelagi?eva). Pored navedenog tuma?enja pomenute legende, svakako ima i drugih razmišljanja. Nedavno smo imali priliku upoznati znamenitog sakuplja?a narodnih tradicija iz Posavine, Jakova Babi?a koji je, kako smo saznali iz razgovora, razvio jednu novu teoriju, koja ustvari ide ka dopuni onog što je zapo?eo Milenko Filipovi?. Naime, on me?u katoli?kom familijom Pobri?a traži drugu osobu iz narodne pri?e, odnosno Pobru, i smatra da je prezime navedenoj familiji ostalo kao amanet iz tih vremena.

Navedene teorije o Šejh-Sinanu i njegovom svrstavanju u period poslije Be?kog rata, nedavno je u potpunosti opovrgao srebreni?ki orijentalista Nedim Zahirovi?, koji u svom radu "Šejh Sinan iz Srebrenika potpuno argumentovano smiješta ovog duhovnjaka u XVI stolje?e.

KO JE ŠEJH SINAN-BABA?

Na osnovu djela "Silsiletii l-muqarribln ve menaqibu l-mutteqin" onovremenog beogradskog muftije, Munira Belgradija, o njegovom suvremeniku Šejh-Sinanu saznamo da je "ovaj plemeniti merhum bio halifa Merkez-efendije, a zatim je došao u malu kasabu Srebrenik, koja se nalazi ispod Tuzle, tu se nastanio i živio, provode?i svoj tarikat."" Isto tako znamo da je upravo u Srebreniku doživio duboku starost te da je tu uspio izgraditi omanji mesdžid i doživjeti duboku starost, 80-90 godina, i samim tim ostati u Srebreniku gdje je ukopan u haremu džamije koja po njemu danas i nosi naziv, a uz koju je podignuto i turbe."

Svakako ?emo se u daljem tekstu ponovo osvrnuti na podatke koje nam daje Muniri o ovom plemenitom derviškom šejhu.

Iz navedenog izvora saznajemo da je Šejh Sinan bez obzira na duboku starost i uzoran i plemenit život, bio odabran od srebreni?kog kadije da radi na poslovima popravka Starog grada po nare?enju sandžak-bega. Upravo na mjestu obavljanja navedenih poslova bio je prisutan carski povjerenik (mubašir), Vildan-zade efendi, sin Munirijevog u?itelja Vildan-efendije. "Kad je Vildan-zade ugledao Sinana na ovom mjestu, on je iz obzira i naklonosti prema pobožnjacima, a znaju?i ga kao prijatelja svog oca, povikao: "Efendija, što ti ovdje radiš?" i upitao ga za njegovo stanje. Šejh mu je objasnio svoju situaciju, na što se Vildan-zade založio kod kadije da šejha oslobodi od ove službe, ?emu on nije udovoljio. Tada je Sinan poželio da na mjesto ovog kadije do?e drugi i "da ovaj bude uklonjen sa ovog svijeta tako što bi ovo ve?e, kada on ovdje ostaje, ?erahori njega napali i ubili" (dalje na ovom listu i na listovima 118 b i 119 a slijedi uopšteno kazivanje o korumpiranosti kadija i tek na listu 119 b Muniri nastaivlja pri?anje o Sinanu).

U momentu kada je kadija bio ubijen, Sinan se odmah udaljio od toga mjesta, jer je pomislio da je tako najbolje i dok je išao ku?i, bio je zadivljen Božijom mudroš?u. Nakon ovoga, Vildan-zade ef. je isposlovao da se Sinanu iz državne blagajne (bejtul- mal) dodijeli primanje (vazifa) od nekoliko ak?i. Upravo u to vrijeme Sinan je nekim poslom boravio u Beogradu, gdje se susreo sa nekim pojedincima i sa Emir- efendijom, koji mu je ukazao ?ast i poštovanje.

"U plemenitosti, ?estitosti i sa dovama za spas na onom svijetu, Sinan je 1010. godine preselio na ahiret, neka mu se Allah smiluje."

Dakle, analiziraju?i ovaj izvor moramo se složiti sa nekoliko zaklju?aka do kojih je došao dr. Nedim Zahirovi?, a koji se odnose na sljede?e: Šejh Sinan je umro 1010. godine po Hidžri, što odgovara 1601. ili 1602. godini. Ako uzmemo ?injenicu da je Šejh Sinan živio 80-90 godina, onda se može zaklju?iti, da je Šejh Sinan ro?en izme?u 1510. i 1520. godine. Ukoliko se vratimo na raniji prikaz historije grada Srebrenika, odnosno nestanka Srebreni?ke banovine, onda se može zaklju?iti da se dolazak ovog šejha podudara sa prvim godinama vladavine Osmanlija na ovim prostorima, odnosno sa prodorom jednog novog kulturno-civilizacijskog i vjerskog aspekta – islama.

Me?utim, prije nego što nešto više kažemo o prvim godinama osmanlijske vladavine nad ovim prostorima željeli bismo iznijeti još nekoliko nepobitnih zaklju?aka do kojih dolazi Zahirovi?. Tu prije svega mislimo na ?injenicu da je Sinan bio halifa Merkez-efendije, poznatog šejha sunbulija, jednog ogranka halvetijskog tarikata. On (Merkez-ef.) je bio murid poznatog derviškog šejha Sunbul Sinan-ef., koji je ujedno i osniva? ovog ogranka halvetija.

Samim tim nam je poznat i Šejh-Sinanov tarikat – on je bio halvetija i pripadao je ogranku sunbulija.

Svakako da se time name?e jedno novo pitanje: Kakva je uloga sunbulija, kao ogranka helvetijskog derviškog reda u Osmanskom carstvu, a samim tim i u Bosni?

Poznato je da je ovaj derviški red bio jedan od privilegovanih u okviru Osmanskog carstva i da je ?esto imao tu misionarsku ulogu, odnosno ulogu da u novoosvojenim krajevima Osmanskog carstva širi islamsko u?enje. Na taj na?in možemo sa sigurnoš?u konstatovati da jedan od glavnih zadataka koje je imao Šejh Sinan u Srebreniku jeste misionarska uloga u širenju islama na ovim prostorima, te da je ova uloga mogli bismo re?i, iznad šejhovog zadatka za pridobijanje novih

pristalica u halvetijski tarikat.

ULOGA ŠEJH-SINANA U SREBRENIKU

Šejh Sinan, kao što smo ve? konstatovali, je imao duhovno-prosvjetiteljsku ulogu u prihvatanju islama na ovim prostorima. Svakako da je ovaj u?eni ?ovjek i dobar poznavalac islamske teologije svojim dolaskom na ove prostore odigrao jednu od dominantnih uloga u širenju islama. To najbolje povr?uje ?injenica da podru?je Varoši Srebrenika sa svojim mahalama i mezrama spada u podru?ja sa najve?im intezitetom prihvatanja islama.

Ranije smo spomenuli prvi popis iz 1533. godine i odnos izme?u hriš?anskog i muslimanskog stanovništva. Me?utim prema popisu iz 1548. godine taj omjer u brojnosti muslimanskog stanovništva je još izraženiji tako da su na prostoru Varoši Srebrenika 42 muslimanske ku?e sa 29 neoženjenih muslimana, te 16 nemuslimanskih ku?a sa dva neoženjena. U isto vrijeme u mahali Begov Konak su 23 muslimanske ku?e, u kojima ima i jedan neoženjen musliman, dok hriš?ana u ovoj mahali nema.

Ono što se da zapaziti na osnovu navedenih podataka jeste da u periodu od petnaest godina nestaje desetak hriš?anskih ku?a, dok broj muslimanskih raste naro?ito u mahali Begov Konak koja je svakako nešto bliža Šejh-Sinanovom mes?židu i gdje ovaj duhovnjak ima nešto izraženiju ulogu. Sada sa sigurnoš?u, nakon navedenih analiza, možemo konstatovali da je klju?nu ulogu u širenju islama na prostorima Srebrenika imao ovaj, usudit ?emo se re?i – misionar. Svakako ne možemo da ne primijetimo da je spomenuti prelazak na islam u periodu izme?u dva popisa 1533. i 1548. godine još izraženiji na podru?ju Srebreni?ke nahije, gdje je bio vrlo prisutan utjecaj ovog duhovnjaka, odnosno njegovih sljedbenika.

KO JE POBRO?

U ovom radu želimo slijede?i u narodno predanje dobro utkanu legendu o Šejh-Sinanu i Pobri, pokušati odgonetnuti tko je Pobro.

Odmah na po?etku ove pri?e moramo se osvrnuti na dio legende koji govori da je u pitanju kaur – hriš?anin. Svakako da navedeni dio rada odbacuje zaklju?ke do kojih je došao Milenko Filipovi?, koji govori da je Pobro hriš?anin iz Žabara (odnosno Pelagi?eva). Filipovi? jasno konstatuje da po povratku (dolasku) iz Istanbula – Carigrada, Šejh Sinan prolaze?i kroz Pelagi?evo nailazi na pomo? hriš?anina iz pomenutog sela. Ukoliko bismo koristili savremene putne pravce, onda bi imalo smisla da Žabari (Pelagi?evo) budu usputna dionica na putu iz Istanbula. Me?utim, ukoliko to prilagodimo ondašnjim putnim pravcima gdje su se dugi putni pravci odvijali najkra?im dionicama, onda se name?e zaklju?ak da nema ni govora o mogu?nosti prolaska ovog duhovnjaka kroz Žabare, odnosno kroz podru?je Posavine.

Nadamo se da smo navedenim zaklju?cima uspjeli opovrgnuti raniju tezu o hriš?aninu iz Žabara, ali time nismo uspjeli objasniti ko je Pobro.

Za objašnjenje navedenog pitanja neophodno je da upoznamo u kakvu to sredinu dolazi Šejh Sinan dolaze?i u Srebrenik. Svakako da u samom po?etku dolazi u sredinu u kojoj je veoma malo ljudi islamske vjeroispovjesti. Isto tako, moramo skrenuli pažnju da su u tim prvim godinama ljudi formalno prihvalali islam, a da su i dalje ostali prisni svojim ranijim vjerskim tradicijama i da su tim formalnim ?inom pokušavali poboljšati svoj status u društvu. Dakle, Šejh Sinan dolazi u sredinu koja je tek potpala pod osmansku vlast, i u kojoj su veoma prisutni ostaci minulih vremena.

Kao što smo ve? konstatovali, Šejh Sinan ima vrlo bitnu ulogu u pridobijanju lokalnog stanovništva na islam. Me?utim, name?e se pitanje moraju li ti ljudi zaboraviti svoju tradiciju, svoje višestoljetno postojanje na ovim prostorima koje su njihovi preci itekako krvavo pla?ali. Kako uostalom opravdati svojoj djeci ?injenicu da su ro?eni kao kauri, a živjeli kao muslimani. Naravno to je mogu?e stvaranjem legende koja bi mogla opravdati navedene ?injenice. Tako dolazimo do zaklju?ka da Pobro nije nikakav stranac, nego da su u tom sinonimu sadržani ljudi koji su prihvatili islam, ali ljudi koji nisu tako jednostavno mogli raš?istiti sa svojom prošloš?u, svojim precima.

Navedena legenda je bila dobar na?in da ovdašnji stanovnici pokažu svoju zahvalnost najzaslužnijoj li?nosti za njihovo prihvatanje islama, ali da istovremeno razvijaju osje?anja suživota, kao jedne zaista nepobitne egzistencijalne potrebe bosanskohercegova?kog društva, istovremeno vezuju?i u legendu svoju svakodnevnicu. Dakle, Pobro jeste jedan od pojedinaca iz takve srebreni?ke sredine, koja je možda bila šejhu najbliža, ali on ni u kom slu?aju nije jedna zasebna individua koja je smještena u haremu navedene džamije. Na taj na?in ovdašnji stanovnici su pored duboke uspomene na stranca po imenu Šejh Sinan koji je dolazio iz Anadolije ili nekih drugih podru?ja Rumelije, željeli svakako da iskažu zahvalnost i ?ovjeku koji ih je u ranijem periodu predvodio u vjerskom životu i koji je u novoj vjeri prepoznao odre?ene srodnosti te na taj na?in izvršio presudan utjecaj na svoje komšije u prihvatanju nove vjere. Kako je vrijeme odmicalo i islamsko-orijentalna kultura bila izraženija, narodnoj tradiciji više nije bila potrebna stvarna pri?a, koju je bilo dosta teško objasniti mladim naraštajima. Iz tog se razloga u narodnoj tradiciji Pobro preobra?uje u nekog stranca, a istovremeno Šejh Sinan, koji je doista po ro?enju stranac, potpuno se identifikuje u lik iz sredine. Ipak na kraju moramo spomenuti i dio narodne tradicije koja se pripisuje Šejh-Sinanu "kada budeš prolazio kraj mog mezara i ostavljao sadaku, ostavi je i na Pobrinom mezaru", ?ime se jasno prenosi višestoljetna poruka da je navedeni šejh u svom skromnom životu u potpunosti suosje?ao sa sredinom koja ga je uostalom i identifikovala na gore navedeni na?in.

LEGENDA O TRI TURBETA

Navedeno Šejh-Sinanovo turbe nije jedino na podru?ju op?ine Srebrenik. Tako pored njega imamo i Šejh-Dedino turbe u ?ekani?ima, te Turbe u ?ani?ima – koje je na grani?nom podru?ju ove op?ine sa tuzlanskom. U narodu se ?uva tradicija za svako od navedenih turbeta, ali postoji i jedna koja objedinjuje sva tri, a to je: "Srebrenik i njegove stanovnike u ratovima ?uvaju navedena turbeta". Svakako da se legendama teško vjeruje, me?utim moramo se ipak složiti sa ?injenicom da su se u ovom slu?aju legenda i stvarnost djelimi?no podudarile, te da je Srebrenik u ratovima koji su se vodili tokom prošlog stolje?a bio doista pošte?en.

SREBRENIK – historijsko-etnografske skice' (a book by Salih Kulenovi?, Rusmir Djedovi? and Edin Mutap?i?)

The preceding text is copyright of the author and/or translator and is licensed under a Creative

 $Commons\ Attribution-NonCommercial-NoDerivs\ 3.0\ Unported\ License.$